

Afzelius á føroyskum

TÓNLEIKUR

Birgir Kruse

Ein føroyskur tónleikabólkur og kendi sviin Michael Wiehe heiðraðu Afzelius á stórfingnari konsert í Norðurlandahúsinum tðskvøldið

Stórfingin konsert var í Norðurlandahúsinum tðskvøldið har nðggja fløgan “Sangur til frælsi” varð lögð fram. Á fløguni eru 11 skeringar, sum allar taka støi í sangum hjá svianum Björn Afzelius, sum doyði herfyri.

Til høvið var settur saman ein føroyskur Afzeliusbólkur, sum framførði 8 av sangunum á fløguni, eftir at mentamálaráðharrin Tórbjörn Jacobsen hevði sett sjøtul á.

Framúr var elektriski gittarin hjá Ólavi Øster og hin spanski hjá Herlufi Lützen. Hetta er fyri stóran part gittar-bundin tónleikur. Tónleikur, har gittarin er miðdepilin. Men tó eisini urgan og harmonikan, sum Jóan Petur Andreasen handfór. Torført er at taka nakran framum, so heilrunnin var føroyska framfærslan. Ein studia í samanspæli. Tó havi eg huga at nevna Sámal Ravnstjall. So framúr, sum eg ikki havi uppliva hann áður. Góður tekstur, gott lag, góður tónleikur. Og so dreiv. Mega dreiv. Beint eftir highway sixty six. Í minsta lagi. Við øllum hjólum snurrandi.

Eftir at føroyski bólkurin var liðugur, kom lagsbróður Afzelius’ar Mikael Wiehe á pallin. Eisini hann førði fram 8 sangir. Lutvíst nðggjar og lutvíst eldri og kendar. Hann var ikki sørt hugtikin av, at føroyski mentamálaráðharrin hevði Che Guevara í glas og rammu á dagliga arbeiðsstaðnum.

Eftir eina langa rundferð í ára tiggju í ymsu heimsþortunum og ymsu áskoðanum, ættarliðini hava havt hesa hálvu farnu øldina, lendi Mikael Wiehe heima og greiddi frá ódámliga nðnasistiska rákinum á okkara egnu leiðum.

Og so kom frágreiðingin um áskriftina á gittaranum, sum eg av fremstu røð hevði kðtt meg at lesa. Jú, har stóðu gitnu orð Woody Guthries “This machine kills fascists”. Orðini eigur Guthrie. Og hann meinti tey. Skorin í gittaran. Eitt gott kvøld frá Che til Guthrie.

Mikael Wiehe við gittaranum, sum hevur søguliga áskriftina “This machine kills fascists”



Mentamálaráðharrin á konsert í sambandi við nðggju fløguna »Songur til frælsi«:

Björn Afzelius við føroyskari tungu

Tórbjörn Jacobsen, mentamálaráðharrin, setti Afzelius-kvøldið og segði:

Eitt vetrarkvøld í Reykjavík. Dæðdin liggur yvir íslendsku høvudborgini. Tvær vikur eru síðani spolaðar uppá tíðarsnælduna. Tá eru bara tveir hanar í mentamálaráðharrakaranum í Norðurlondum, og ímeðan annar av teimum báðum hevur sitið nakað leysur í sessinum hesa seinastu vikuna, so hava kvinnurnar hesi seinastu árin, so við og við klistra seg fastar í hinar 6 sessimar.

Hin solidi og fryntligi íslendingurin, Björn Bjarnason, hevði boðið okkum til háborðs, í móttøkuhúsinum við Tjørnuuna, í miðbænum. Ein fjølbroyttur skari av politikkarum og embættismonnum. Elsebeth Gerner Nielsen sat hinumegin borðið, - kanska hevði Björn skipaða soleiðis, fyri at vit ikki skuldu klóra eyguni út á hvørjum øðrum. Og ístaðin hevði hann sett Maritu Ulvskog, mentamálaráðharrna Svíaríkis, við mína lið.

Og hvat skuldi hesin smáni glyvdrongurin so tosa við eina tilkomna damu úr Stockholmi um. Eitt bygðafrell sum ikki hevur lært hitt politiska plíðið. Nú, so dyggiliga ávaraður av sínum formanni, við einum korti, sum ikki finst í nakrari ítróttargrein. Hvørki gult ella reytt, - men onkustaðni harímillum. Ja, alt kann henda einum, við livir eftir kredduni, leikum fagurt á foldum, eingin treður dansin undir moldum.

Í eini roynd at bróta barrieruna, spurdi eg Maritu, um hon kendi nakað til tónleikin hjá Björn Afzelius & Michael Wiehe. Og tá var í stundini leyst og liðugt. Og vit kundu helst sitið í fleiri sólarringar og orðskift um hesar báðar svensku úrmælingarnar.

Fortaldi henni um hesa konsertina, um fløguna, um ferðina hjá Michael til Føroya og um stóra áhugan fyri Afzelius í Føroyum.

Eg gloymi ongantíð, hvar við eg var staddur, tá ið deyðsbóðini frættust um Che Guevara, Martin Luther King, Robert F. Kennedy, John F. Kennedy, Salvador Allende & Olof Palme. Heldur ongantíð gloymi eg hin morgunin, tá ið Ívar bar tíðindini, kl. 0715, um, at John Lennon var skotin. Lá uppi í eini song úti í Hornabø, í einum leigaðum kjallarakliva hjá Oliviu Arge, ein hálvgingin sjó-



mannsskúlanæmingur, við hevði ilt við at koma fram, somikið syrgdi eg hendan stóra meistaran. Og nú liggur eisini Björn undir moldum. Partapolitikkur skal og eigur ikki at vera tikin fram við eitt høvi sum hetta. Men eg staðfesti bara, at øll tingmanning tjóðveldisflokkans sat niðri á gamla Apotekinum, úti á ganginum, frammanfyri skúggjan, tá ið SVF, sum fyrsti tíðindastovnur í Føroyum, bar deyðsbóðini. Og har gekk maðurin, sum nú var farin heim til fedrar sínar. Súgvandi ein nikotin-vindil fyri og annan eftir í seg. Og hetta var hansara bani. Gævi at vit kundu lært av hesum. Ella hoyra tit aftur bergmálið frá orðunum. Leikum fagurt á foldum, eingin treður dansin undir moldum.

Hjá okkum sum vuksu upp úti á politiska vinstravonginum í sjeyti-árunum, gjørdist Hoola Bandoola Band ein flógvur stimbur fyri sálina. Og tað kom ongantíð nøkur slendrian í musikalsku og politisku slóðina hjá Björn Afzelius. Hann stríddist treystur til tað seinasta fyri tí sum hann trúði á og helt vera rætt.

Men hesin vitborni sviin trúði tó ikki politisku idealunum meiri enn tað, enn at hann kundi sortera korn frá dumbu. Í sanginum “På Stormiga Vatten” yrkir hann um ta ferðina, tá ið hann í eitt stutt tíðarskeið búleikaðist í einum kommunistiskum kollektivi í Göteborg. Sum hann sjálvur sigur frá: “Einum meiri smáborgarlígun og sjálvupptíknun skara av fólki havi eg ongantíð hitt. Ein og hvør hugmyndafrøingur hevði avvápnað okkum eftir 10 minuttum. Orsakað av vánaligari disiplin, ongum klassamedviti og litlari politiskari vitan um yvirskipaðar samfelagsspurningar. Eg helt út í 2 mánaðir, og tá ið eg var komin fyri meg aftur, yrkti eg hendan sangin. Satt at siga, ikki av óvart, sum ein country, tá ið hendan

sjangran sjálvandi var hatursobjektið hjá hesum vælsignaða kollektivi. Møguliga komst hetta heldur av tí, at country-tónleikurin er tónleikurin hjá arbeiðaraklassanum í USA.”

Og tað sum hendi hjá fleiri av okkum, hendi eisini Birni. Hann forelskaði seg í hini kendu caribísku oynni, - henni hjá Fidel Castro. Í kollveltingini og fólkinum. Í tónleikinum. Hann vitjaði har yviri á fyrsta sinni í 1978. Saman við m.a. Michael Wiehe. Teir lutuðu á einum heimsfestivali í Havanna, fyri øllum heimsins ungdomi. Og tá ið hann kom heimaftur, gjørdi hann hin serliga vakra sangin “Tankar i Havanna”, ið saman við Don Quixote, kanska skuldi havt verið við á fløguni, sum nú er útkomin.

Ein lovsongur til politisku skipanina í Cuba. Men, sum vit hoyrdu hann siga í sjónvarpinum fyri kortum. Myndin av politisku skipanini í landinum modifieraðist ikki so lítið tey seinastu árin, men harafturímóti varð kærleikin til landið og fólkið ósvikaligur. Sum hann segði, Cuba er og verður mítt yndisland.

Tað var Elvis Presley, sum fekk hann at syngja. The Beatles ávirkaðu somikið, at hann fór at leika á gitarra. Og ímeðan tað varð Bob Dylan, ið fekk hann at hugsa um lyrikkin í rocktónleikinum, so varð tað Michael Wiehe, ið fekk hann at skriva sínar egnu sangir.

Og harvið er tað Michael, sum er orsøkin til, at so nógvir føroyingar kunna sita her í kvøld og læsa á hesar fantastisku sangirnar. Hjá hesum skarpa manninum, við hvøssu konturinum, brillunum, cigarettini og guitarinum. Maðurin, ið á síni lívsleið hitti so mætar menn sum Arafat, Mandela & Palme.

Fari at takka Michael Wiehe fyri, at hann legði leiðina hendanvegin, nú tá ið føroyingar heiðra vinmanni hansara. Takki eisini teimum, ið hava megna hetta stórverk, at fáa hesa fløguna út á marknaðin. Hoyrði ein part av henni norðuri í Klaksvík fyri kortum. Og eftir at entreprenørurin, Steintór Rasmussen, hevði verið í mentamálastýrinum í gjár, havi eg koyrt hana ígjøgnum nakrar ferðir, - nú ímeðan hesi orðini vórðu grífla niður.

Tað hevur verið sagt, at politiskur, progressivur rockur bara er ein døgnfluga, eitt rák, sum doyrt út. Onki sæti í tónleikasøguni.

Men hesum tók Björn ikki undir við. Og vit muna vera fleiri, ið eru samd við honum í hesum. Í 1996 skrivaði hann soleiðis: “Vit komu úr hinum ópolitiska 60’ara poppinum, tað hoyrist aftur í okkara tónleiki, og vit lótu stafettina víðari til radikalar punkarar sum t.d. Joakim Thåström, sum eisini hevur nðtt okkara yrkingar. Og harvið hava vit latið okkara part til hin stóra mosaikk, og gerast ongantíð tæningarleysir. Eg eri erin av, at hava verið við í tí progressiva tíðarskeiðinum. Alt var ikki gott, og tað er farið afturvið borðinum. Tað góða verður varveitt. Og tað sum er gott, verður verandi gott, - til veraldar enda.”

Maðurin við hini snjøllu røddini er slóknaður og røddin tagnað, men sangirnir fara at liva. Og í kvøld fer ein hópur av føroyingum at kveikja nðtt lív í teir.

Eg lovaði Maritu Ulvskog, tá ið vit hittust í Reykjavík, at eg skuldi senda henni eitt eintak av fløguni, so skjótt ið eg hevði fingið fatur á henni. Í

morgun fór hon loftvegis til Keypmannahavnar og víðari til Stockholms. Tað kundi harvið hent seg, at svenski mentamálaráðharrin sat í andakt og lurtaði eftir sínum kenda landsmanni, á føroyskum tungumáli, ímeðan vit sita her og njóta hendan frágæra tónleikin, sum ein av teimum stóru norðurlendingunum fekk avrikað, - í sínum alt ov stutta lívi. Og landsstýrismaðurin í mentamálu skal ikki dylja yvir, at tað er ein av hansara absolut stórstu ídolum, ið verður heiðraður í kvøld. Njóti løtuna. Felagsskapin. Solidaritetin í sanginum. Sum altíð er hjá teimum veikastu og fæleysu. Og hugni tykkum eisini við eksplosiva skiftinum, ímillum ágangandi rockin og so hesar vøkr og troystandi og bleytu balladurnar. Ein ælabogi í tónum. Stimbur fyri sálina. Bót fyri tína framtíð.

Eisini fáa vit at hoyra um listamannin og tann arbeiðshátt hann hevur brúkt, ið hevur broytt nógv innan sjónleikarlistina, ikki altíð uttan at rubul hevur staðist av hesum.

Í 1997 fekk Dario Fo bókmentaheldursløn Nobels, og var hetta á fyrst sinni, at ein ið arbeiðdi við leiklist burðurav bleiv heiðraður á hendan hátt. Atgongumerki fáast á Kunningarstovuni og við dyrnar.

Tíðindaskriv;
Dario Fo á Meiarinum

Í kvøld kl. 20.00, skipar Leikhúsið Gríma fyri einum kvøldi, har ið Dario Fo verður høvudspelesonurin á Meiarinum. Vit fáa at hoyra um lív og avrik hansara.

Fleiri leikbrot verða skipar Leikhúsið Gríma fyri einum kvøldi, har ið Dario Fo verður høvudspelesonurin á Meiarinum. Vit fáa at hoyra um lív og avrik hansara.

Fleiri leikbrot verða skipar Leikhúsið Gríma fyri einum kvøldi, har ið Dario Fo verður høvudspelesonurin á Meiarinum. Vit fáa at hoyra um lív og avrik hansara.

Fleiri leikbrot verða skipar Leikhúsið Gríma fyri einum kvøldi, har ið Dario Fo verður høvudspelesonurin á Meiarinum. Vit fáa at hoyra um lív og avrik hansara.

Jólagávan til hansara
fæst hjá okkum

Stikksagborð
398⁰⁰

Stökk inn á gólvíð
og síggi okkara
stóra úrval

P.F. VALDEMAR LÜTZEN

Skálatrøð 14 • Postboks 20 • 110 Tórshavn • Tel. 31 16 75